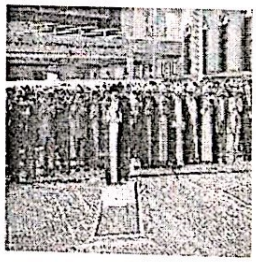
نام و نام خانوادگی :	باسمه تعالی	شماره صندلی :	تاریخ امتحان: ۱۴۰۳/۰۲/۳۰
نام درس: قرآن	اداره کل آموزش وپرورش استان البرز	جای مهر آموزشگاه	ساعت امتحان : ۴۰ دقیقه
نوبت و سال تحصیلی : دوم-۱۴۰۳-۱۴۰۲	مدیریت آموزش وپرورش ناحیه۳کرج		وقت امتحان :
پایه : هفتم	دبیرستان غیردولتی پژوهان (متوسطه اول)		تعداد صفحه : / صفحه :
نمره به عدد : / نمره به حروف :	نام دبیر : استاد ارشادی امضاء	نمره تجدید نظر به عددوحروف :	امضاء

ردیف	قرآن را یاد بگیرید زیرا که آن بهار دل هاست و از نور آن شفا بخواهید؛ زیرا درمان دل هاست. امام علی (ع)	بارم
۱	**ترجمه و معنای کلمات قرآنی (۲ نمره)** جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده کامل کنید. (دو کلمه اضافه است.) **<< آن روز – گران بار – قطعا – روز – دین – فقط >>** | اِنَّا | مِلَّة | کَریم | یَومَئِذٍ | | ..... | ..... | ..... | ..... |	۱
۲	در عبارات زیر فقط کلماتی را که زیرشان خط کشیده شده است معنا کنید. الف) عَدُوًّا مُبینًا : ((.....)) ب) مِنَ الظُّلُمٰتِ ((.....))	۰/۵
۳	با توجه به کلمات داده شده ، نام هر تصویر را انتخاب کنید و کنار آن بنویسید (دو مورد اضافه است.) **(صِراط – نُجوم – صَلوٰة – جِبال)**  ..... 	۰/۵
۴	**ترجمه و معنای ترکیبات قرآنی (۳ نمره)** کدام ترکیب با توجه به معنای آن درست ترجمه شده است؟ الف) عَذابٌ مُهینٌ : ۱- عذابی دردناک ☐ ۲- عذابی خوارکننده ☐ ب) قُل یٰاَیُّهَا النّاسُ : ۱- بگو : ای مردم ☐ ۲- گفت : ای مردم ☐	۰/۵

www.kanoon.ir

Scanned with CamScanner

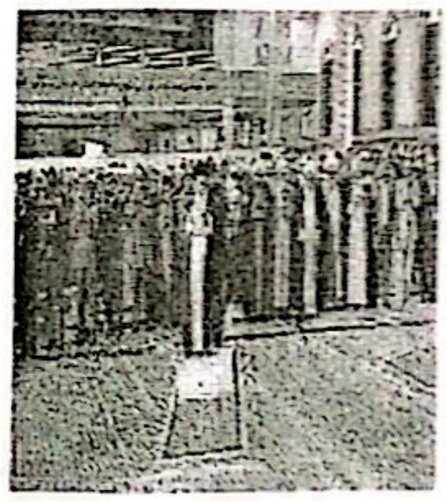
۵	معنای ترکیب ها و عبارات قرآنی زیر را بنویسید. لِقَومٍ یَعقِلونَ ..... أنتُم وَ آباؤُکُم ..... لا الٰهَ الّا اَنتَ ..... وَ لا یَظلِمُ رَبُّکَ	۲
۶	شماره هر ترکیب قرآنی را به ترجمه مرتبط با آن وصل کنید. (دو مورد اضافه است.) ۱- خَلَقَنٰکُم : ۲- اُعبُدُوا اللّٰهَ : خدا را عبادت می کنم. آفریدیم شما را. آفرید شما را. خدا را عبادت کنید.	۰/۵
۷	**انس با قرآن و ترجمه آیات و عبارات قرآنی (۳ نمره)** ترجمه درست آیات و عبارات زیر را با استفاده از علامت (×) مشخص کنید. الف) وَ تَوَکَّلتُ عَلَیهِ : و بر او توکل کن. ☐ و بر او توکل کردم. ☐ ب) فَنِعمَ المَولی : پس چه خوب سرپرستی است. ☐ پس چه خوب یاوری است. ☐	۰/۵
۸	**آیات و عبارات قرآنی زیر را ترجمه کنید.** الف) رَبَّنَا اغفِرلی وَ لِوالِدَیَّ : (۰/۵) ..... بیامرز مرا و ..... را. ب) وَ هُوَ الَّذی یُحیی وَ یُمیتُ : (۰/۵) و ..... که زنده می کند و می میراند. ج) اَنَّ لَهُم اَجرًا کَبیرًا : (۰/۷۵) ..... د) وَ لِلّٰهِ غَیبُ السَّمٰوٰتِ وَ الاَرضِ : (۰/۷۵) و ..... خدا است ..... و زمین.	۲/۵

نمره شفاهی : ۱۲ روخوانی ۸ + حفظ آیه ۲ + تدبر ۲	نمره کتبی : -۸-	جمع نمرات : ۲۰	در پناه عمل به تعالیم قرآن موفق و سربلند باشید.

www.kanoon.ir

Scanned with CamScanner

نام و نام خانوادگی :	باسمه تعالی	شماره صندلی :	تاریخ امتحان: ۱۴۰۳/۰۲/۳۰
نام درس: قرآن	اداره کل آموزش وپرورش استان البرز	جای مهر آموزشگاه	ساعت امتحان : ۴۰ دقیقه
پایه : هفتم	مدیریت آموزش وپرورش ناحیه۳کرج		وقت امتحان :
	دبیرستان غیر دولتی پژوهان (متوسطه اول)		تعداد صفحه : / صفحه :
نمره به عدد :	نمره به حروف :	نام دبیر : استاد ارشادی امضاء	نمره تجدید نظربه عددوحروف : امضاء

ردیف	قرآن را یاد بگیرید زیرا که آن بهار دل هاست و از نور آن شفا بخواهید؛ زیرا درمان دل هاست. امام علی (ع)	بارم
۱	**ترجمه و معنای کلمات قرآنی (۲ نمره)** جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده کامل کنید. (دو کلمه اضافه است.) **<< آن روز – گران بار – قطعا – روز – دین – فقط >>** انّا: فقط ؛ ملّة: آئین و دین ؛ کریم: گرانبها ؛ یومئذ: روز	۱
۲	در عبارات زیر فقط کلماتی را که زیرشان خط کشیده شده است معنا کنید. الف) عَدُوًّا مُبینًا : ((دشمن)) ب) مِنَ الظُّلُمٰتِ ((تاریکی ها))	۰/۵
۳	با توجه به کلمات داده شده ، نام هر تصویر را انتخاب کنید و کنار آن بنویسید (دو مورد اضافه است.) **(صِراط – نُجوم – صَلوٰة – جِبال)**  صلوٰة  نجوم	۰/۵
۴	**ترجمه و معنای ترکیبات قرآنی (۳ نمره)** کدام ترکیب با توجه به معنای آن درست ترجمه شده است؟ الف) عَذابٌ مُهینٌ : ۱- عذابی دردناک ☑ ۲- عذابی خوارکننده ☐ ب) قُل یٰاَیُّهَا النّاسُ : ۱- بگو : ای مردم ☑ ۲- گفت : ای مردم ☐	۰/۵

Scanned with CamScanner

۵	معنای ترکیب ها و عبارات قرآنی زیر را بنویسید. لِقَومٍ یَعقِلونَ : برای مردمی که می اندیشند اَنتُم وَ آباؤُکُم : شما و پدرانتان لا اِلٰهَ اِلّا اَنتَ : نیست خدایی مگر تو (خدایا نه) وَ لا یَظلِمُ رَبُّکَ : و ستم نمی کند پروردگار تو	۲
۶	شماره هر ترکیب قرآنی را به ترجمه مرتبط با آن وصل کنید. (دو مورد اضافه است.) ۱- خَلَقَنٰکُم : آفریدیم شما را. ۲- اُعبُدُوا اللّٰهَ : خدا را عبادت کنید. خدا را عبادت می کنم. آفرید شما را.	۰/۵
۷	**انس با قرآن و ترجمه آیات و عبارات قرآنی (۳ نمره)** ترجمه درست آیات و عبارات زیر را با استفاده از علامت (×) مشخص کنید. الف) وَ تَوَکَّلتُ عَلَیهِ : و بر او توکل کن. ☑ — و بر او توکل کردم. ☐ ب) فَنِعمَ المَولیٰ : پس چه خوب سرپرستی است. ☑ — پس چه خوب یاوری است. ☐	۰/۵
۸	**آیات و عبارات قرآنی زیر را ترجمه کنید.** الف) رَبَّنَا اغفِرلی وَ لِوالِدَیَّ : (۰/۵) ... بیامرز مرا و ... را. ب) وَ هُوَ الَّذی یُحیی وَ یُمیتُ : (۰/۵) و ... که زنده می کند و می میراند. ج) اَنَّ لَهُم اَجرًا کَبیرًا : (۰/۷۵) ... د) وَ لِلّٰهِ غَیبُ السَّمٰوٰتِ وَ الاَرضِ : (۰/۷۵) و خدا است ... و زمین.	۲/۵
	نمره شفاهی : ۱۲ روخوانی ۸ + حفظ آیه ۲ + تدبر ۲ — نمره کتبی : -۸- — جمع نمرات : ۲۰ در پناه عمل به تعالیم قرآن موفق و سربلند باشید.	

Scanned with CamScanner